



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 17(b) повестки дня

**Назначения для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
назначения**

Назначение членов Комитета по взносам

Записка Генерального секретаря

1. Как указывается в документе A/58/102 от 8 июля 2003 года, Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии будет необходимо назначить шесть человек для заполнения вакансий, которые откроются в Комитете по взносам на трех-летний период, начинающийся 1 января 2004 года.
2. Для назначения или повторного назначения соответствующими правительствами были выдвинуты следующие кандидатуры:
 - г-н Кенсиро Акимото (Япония);
 - г-н Петру Думитриу (Румыния);
 - г-н Хайле Селассие Гетачеу (Эфиопия);
 - г-н Дейвид Э. Лейс (Соединенные Штаты Америки);
 - г-н Мешаль аль-Мансур (Кувейт);
 - г-н Ассен Илиев Златанов (Болгария).
3. Ниже приводятся биографические данные кандидатов.



Кенсиро Акимото (Япония)

Дата рождения: 26 июня 1935 года

Образование

1964 год	Страсбургский университет, международное право, международные отношения
1963 год	Университет Бордо, международное право, международные отношения
1959 год	Токийский университет международных исследований, исследования, посвященные Испании и Латинской Америке, международное право, международные отношения

Дипломатическая служба

1993–1997 годы	посол Японии в Коста-Рике
1989–1993 годы	Постоянный представитель Японии при ЮНЕСКО, посол
1989 год	посланник, посольство Японии во Франции
1987 год	посланник, Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций
1986 год	посланник, посольство Японии в Уругвае
1981 год	директор, Управление международных организаций, Бюро экономического сотрудничества, министерство иностранных дел
1978 год	советник, посольство Японии в Италии
1978 год	Управление по морскому праву, министерство иностранных дел
1969 год	Управление по правовым вопросам, министерство иностранных дел
1967 год	Бюро Организации Объединенных Наций, административные и бюджетные вопросы Организации Объединенных Наций
1965 год	Постоянное представительство Японии при международных организациях в Женеве (бюджеты Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений)
1962 год	экзамен на звание старшего дипломатического сотрудника

Другие виды профессиональной деятельности

1959 год	Токийский банк, главная контора, сотрудник по вопросам иностранной валюты
----------	---

Связь с системой Организации Объединенных Наций

2002 год — по настоящее время	член Комитета по взносам
1999 год — по настоящее время	член Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций
1988–1994 годы	член Комитета по взносам
1987–1994 годы	Пятый комитет Генеральной Ассамблеи (альтернативный представитель, административные и бюджетные вопросы)
1969–1971 годы	Шестой комитет Генеральной Ассамблеи (конвенции о привилегиях и иммунитетах специальных миссий и представителей при международных организациях и т.д.)
1968 год	Пятый комитет Генеральной Ассамблеи
1966 год	Третий комитет Генеральной Ассамблеи (международные пакты о правах человека)
1967–1968 годы	заседания ЭКОСОС
1987–1993 годы	генеральные конференции и другие совещания ЮНЕСКО
1966–1968, 1993 годы	генеральные конференции ВОЗ, ВМО, МОТ и других специализированных учреждений

Другие международные конференции и совещания

1965 год	Азиатско-африканская конференция, Алжир
1974 год	Афро-азиатский консультативный комитет, Токио
1973 год	совещание МЦПК, Мадрид
1980–1981 годы	совещания ОЭСР (Комитет содействия развитию), посвященные оказанию экономической помощи Японией
1980 и 1981 годы	совместные совещания МВФ/Всемирного банка

Знание иностранных языков

Рабочие языки: английский, испанский и французский; адекватное владение итальянским и португальским языками

Петру Думитриу (Румыния)

Дата и место рождения: 29 июня 1955 года, Нартешти/Галати, Румыния

Знание иностранных языков: английский, испанский, французский

Навык работы с компьютером: MS Office, Corel WordPerfect, Quicken

Домашний адрес: 3 Rue Pedro-Meylan, appartement 23, 1208 Genève

Ныне занимаемая должность

Советник-посланник, заместитель Постоянного представителя, Постоянное представительство Румынии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (с декабря 2000 года)

Ранее занимаемые должности

1998 год	Директор, министерство иностранных дел Румынии, Департамент по делам Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений
1997 год	заместитель Постоянного представителя, Постоянное представительство Румынии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк
1993 год	первый секретарь/советник, Постоянное представительство Румынии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк
1992 год	заместитель начальника, Отдел Организации Объединенных Наций и других международных организаций, министерство иностранных дел
1990 год	третий секретарь, второй секретарь, Отдел Организации Объединенных Наций и других международных организаций, министерство иностранных дел
1986 год	экономист, Управление политики и планирования международных обменов, Министерство внешней торговли и международного экономического сотрудничества
1983 год	экономист, компания “Navlomar, Bucharest — shipbrokers, chartering agents, ship agency and ship chandlers company”
1979 год	экономист, Экспортно-импортное управление, трест по строительству гидроэлектростанций, Бухарест

Работа в качестве члена органов и на выборных должностях

2001-2003 годы	член Комитета по взносам
2002 год (7-9 ноября)	главный докладчик, Паневропейская конференция на уровне министров по подготовке к проведению Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Бухарест

2002 год (1–5 июля)	главный докладчик первой сессии Подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Женева
1997 год (2–4 сентября)	генеральный секретарь третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии, Бухарест
1997 год	заместитель Председателя Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации, пятьдесят вторая сессия Генеральной Ассамблеи
1997 год	заместитель Председателя Комиссии по разоружению
1995 год	заместитель Председателя Исполнительного совета ЮНИСЕФ
1991–1993 годы	генеральный секретарь Румынской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций

Участие в работе финансируемых на международной основе групп и совещаний

2002 год (декабрь)	группа по подготовке заявления и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (Глион-сюр-Монтрё, Швейцария)
1999 год (апрель-май)	группа по подготовке «Кодекса демократического поведения» (ПРООН, Румыния)
1999 год (июнь)	Всемирная конференция по проблемам управления (ПРООН, Манила)
1998 год (декабрь)	Совещание Группы 77 по проблемам глобализации (ПРООН, Индонезия)
1997 год (май)	Группа по подготовке третьей Международной конференции стран новой и возрожденной демократии (ПРООН, Румыния)
1995 год (апрель)	выездная группа ЮНИСЕФ (Казахстан и Кыргызстан)

Образование

1992 год	магистр гуманитарных наук в области дипломатии, Средиземноморская академия дипломатических исследований
1979 год	окончил факультет международных экономических отношений Академии экономических исследований

1996–1997 годы	свидетельства об окончании курсов Института международных отношений, Вашингтон (округ Колумбия), и Международной академии мира (Нью-Йорк)
1985 год	аспирантура: специальные торговые операции и невидимые операции
1986 год	аспирантура: управление, международная торговля, финансовые и банковские методы
1999 год — по настоящее время	докторантура: экономические науки, глобализация

Публикации

Автор многочисленных исследований и статей по вопросам, связанным с экономикой, международными отношениями, многосторонней дипломатией и, в частности, с Организацией Объединенных Наций

Хайле Селассие Гетачеу (Эфиопия)

Дата и место рождения: 22 марта 1971 года, Аддис-Абеба

Ныне занимаемая должность: второй секретарь, Постоянное представительство Федеративной Демократической Республики Эфиопии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Профессиональная деятельность

1999 год — по настоящее время	делегат Эфиопии в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой – пятьдесят восьмой сессиях
2000 год — по настоящее время	делегат Эфиопии на сорок первой – сорок третьей сессиях Комитета по программе и координации
2000 год — по настоящее время	делегат Эфиопии в Комитете по конференциям
2002–2003 годы	докладчик Пятого комитета на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи
2002 год	член делегации Эфиопии на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка
2002 год	делегат Эфиопии на первой – третьей сессиях по подготовке к проведению Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
1999–2002 годы	делегат Эфиопии на седьмой – девятой сессиях Комиссии по устойчивому развитию
1999 год	второй секретарь, Постоянное представительство Федеративной Демократической Республики Эфиопии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк
1998 год	делегат Эфиопии в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии
1998 год	третий секретарь, Постоянное представительство Федеративной Демократической Республики Эфиопии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк
1994 год	делегат Эфиопии в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии
1993–1998 годы	третий секретарь, Главное управление по вопросам международных организаций и экономического сотрудничества, министерство иностранных дел, Аддис-Абеба
1993 год	третий секретарь, министерство иностранных дел, Аддис-Абеба

Образование

- | | |
|----------------|--|
| 1988–1992 годы | бакалавр гуманитарных наук в области экономики, факультет бизнеса и экономики, Аддис-абебский университет, Аддис-Абеба |
| 1993 год | программа подготовки дипломатов, министерство иностранных дел, Аддис-Абеба |

Дейвид Э. Лейс (Соединенные Штаты Америки)

Профессиональная деятельность в настоящее время

Государственный департамент Соединенных Штатов,
Управление по вопросам руководства системы Организации Объединенных Наций, Бюро по делам международных организаций, Вашингтон, округ Колумбия

1987 год — по настоящее время аналитик программ, активно занимающийся вопросами политики и процедур Организации Объединенных Наций, а также вопросами внутренних и международных расчетов, финансовыми и административными вопросами

1997 год — по настоящее время член Комитета по взносам

Предшествующая профессиональная деятельность

1981–1987 годы аналитик по вопросам управления, канцелярия Контролера, министерство по делам ветеранов, Вашингтон, округ Колумбия

1976–1981 год аналитик по вопросам управления, канцелярия директора нью-йоркского отделения, министерство по делам ветеранов, Нью-Йорк, штат Нью-Йорк

1974–1976 годы контролер финансовых отчетов, Комиссия по ценным бумагам и биржам, Нью-Йорк, штат Нью-Йорк

Образование

1974 год бакалавр гуманитарных наук в области экономики, Колумбийский университет, Нью-Йорк

1995 год магистр гуманитарных наук в области международных финансов, Мэрилендский университет, Колледж-Парк, штат Мэриленд

Личные данные

- Дата рождения: 23 ноября 1948 года
- Место рождения: Уппсала, Швеция

Мешаль аль-Мансур (Кувейт)

Цели дипломатической карьеры

Служить дипломатом высшего ранга, представляя мою страну в максимально возможном числе стран, и познакомиться с максимально большим числом культур и цивилизаций.

Профессиональная деятельность

Август 2000 года — по настоящее время	Постоянное представительство Государства Кувейт при Организации Объединенных Наций сотрудник, курирующий вопросы Пятого комитета, и сотрудник по связи с Департаментом операций по поддержанию мира сотрудник по консульским и административным вопросам Представительства Кувейта
1998-2000 годы	министерство иностранных дел Государства Кувейт атташе, Департамент арабских стран Секция Лиги арабских государств
Июнь 1999 года	Учебная секция в секретариате Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ)

Образование

1999-2000 годы	Оксфордский университет, Программа для зарубежных служб, корпус Сент-Эдмунда Аспирантура: дипломатия, международная торговля и финансы, международная политика и международное право
1993-1997 годы	бакалавр гуманитарных наук, международные отношения и политология, Калифорнийский университет Пенсильвании

Любимые занятия

Чтение книг по истории, финансовым и международным вопросам
Путешествия
Спорт
Фотография

Ассен Илиев Златанов (Болгария)

Дата и место рождения: 27 июля 1935 года, София

Образование: высшее экономическое образование, 1959 год, международная торговля, Университет национальной и мировой экономики им. К. Маркса

Квалификация: экономист; специализация: международные валютно-финансовые отношения

1959-1964 годы экономист и директор Международного департамента, Национальный банк Болгарии

1964-1976 годы директор, член совета директоров и первый заместитель председателя Болгарского банка международной торговли, София

1976-1982 годы посол Болгарии в Государстве Кувейт, в 1978 году аккредитован в качестве посла Йеменской Арабской Республики, Сана

1982-1986 годы посол, руководитель Департамента международных экономических организаций, министерство иностранных дел

1986-1990 годы посол Болгарии в Ираке, Багдад

1992-2001 годы административный руководитель, Банк сельскохозяйственного кредита, София, и кредитный банк «Токуда», София

Деятельность в Организации Объединенных Наций

23 марта — 16 июня 1964 года заместитель представителя делегации Болгарии на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Женева

1968 год руководитель делегации Болгарии на совещаниях ЮНКТАД по вопросам невидимых платежей в Нью-Йорке

1983 год заместитель руководителя делегации Болгарии на Генеральной Ассамблее

1983-1986 годы руководитель делегации Болгарии в Экономическом и Социальном Совете, Женева

1983-1991 годы член Комитета по взносам

Знание иностранных языков

Владеет английским, русским и французским языками

Публикации

Является автором книг и нескольких статей по валютным проблемам и проблемам внешней торговли стран мира.

Книги

«Внешние экономические связи Болгарии», София, 1964 год, автор.

«Деньги, кредит и банковские системы», София, 1974 год, соавтор.

«Валютные проблемы, связанные с внешней торговлей», София, 1966 год, соавтор.

«Международные организации», София, 1987 год, соавтор.

Статьи

«Евро и перспективы европейской экономической интеграции», журнал «Международные отношения», София, 2001 год.

«Долларовый стандарт и гегемония доллара», «Специальная хроника», София, 2002 год.
